# \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

#### EUROPÄISCHE UNION

Veröffentlichung des Supplements zum Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften 2, rue Mercier, L-2985 Luxembourg

Telefax (+352) 29 29 44 619, (+352) 29 29 44 623, (+352) 29 29 42 670

E-mail: mp-ojs@opoce.cec.eu.int

Internet-Adresse: <a href="http://simap.eu.int">http://simap.eu.int</a>

# VERGABEBEKANNTMACHUNG

Bauaufträge Lieferaufträge Dienstleistungsaufträge		Vom Amt für amtliche Veröffentlichungen auszufüllen  Datum des Eingangs der Bekanntmachung  Aktenzeichen
Ist das Beschaffungsü	bereinkommen (GPA)	) anwendbar? NEIN □ JA ⊠
ABSCHNITT I: ÖF	FENTLICHER AU	FTRAGGEBER
I.1) Offizieller Nam	IE UND ANSCHRIFT DES	S ÖFFENTLICHEN AUFTRAGGEBERS
Name <b>Deutscher</b> <b>Verwaltung – Refe</b>	· Bundestag erat ZT 2/21	Zu Hdn. von Herrn Janus
Anschrift Platz der	Republik 1	Postleitzahl 11011
Stadt/Ort Berlin		Land Deutschland
Telefon +4930/227	-39226	Fax +4930/227-36113
Elektronische Post (e-m beschaffungsstelle.	· ·	g.de Internet-Adresse (URL) www.bundestag.de
I.2) Nähere Auskünf	TE SIND BEI FOLGEND	DER ANSCHRIFT ERHÄLTLICH:
Siehe I.1	X	Falls nicht, siehe Anhang A
I.3) UNTERLAGEN SINE	BEI FOLGENDER ANSO	CHRIFT ERHÄLTLICH;
Siehe I.1	X	Falls nicht, siehe Anhang A
I.4) ANGEBOTE/TEILN	AHMEANTRÄGE SIND A	AN FOLGENDE ANSCHRIFT ZU SCHICKEN:
Siehe I.1	X	Falls nicht, siehe Anhang A
I.5) ART DES ÖFFENTL	ICHEN AUFTRAGGEBE	ERS*
Zentrale Ebene		EU-Institutionen
Regionale/lokale I	Ebene $\square$	Einrichtung des öffentlichen Rechts   Andere

<sup>\*</sup> Nicht unbedingt für die Veröffentlichung bestimmte Angaben

## ABSCHNITT II: AUFTRAGSGEGENSTAND

II.1) BESCHREIBUNG	G						
II.1.1) Art des Baua	auftrags (bei	Bauaufträgen)					
Ausführung	Planung	g und Ausführun	g 🗆	mit welch	ngung einer Bauleist nen Mitteln, gemäß o eber genannten Erfo	den vom	
II.1.2) Art des Liefe	erauftrags (be	ei Lieferaufträge	n)				
Kauf $\square$	Miete		Leasing		Ratenkauf	Andere	
II.1.3) Art des Dien	stleistungsau	ftrags (bei Dien	stleistung	saufträgen)			
Dienstleistungskateg	gorie	Betrieb von	Aufzüg	en /Aufzu	gsführer		
II.1.4) Rahmenvert	rag? *	NEIN □	JA	X			
II.1.5) Bezeichnung Betrieb von zwei				nganges d	es Reichstagsgeb	päudes in Berlin	-
II.1.6) Beschreibun	g/Gegenstan	d des Auftrags					
Betrieb von zwei	Aufzügen	m Bereich de	s Westei	nganges d	es Reichstagsgeb	äudes in Berlin	
II.1.7) Ort der Aust	führung, der	Lieferung bzw.	Dienstlei	stungserbri	ngung		
Deutschland: B	Berlin						_
NUTS code *							
II.1.8) Nomenklatu	ren						
II.1.8.1) Gemeinsar		ır für öffentlich	e Aufträg	ge (CPV)*			
Н	lauptteil		Zusatz	rteil <i>(falls a</i>	nwendbar)		
Hauptgegenstand <b>7</b>	48.72.0	0002					
Diguizenae							
Gegenstände							
II.1.8.2) Andere ein	schlägige No	menklaturen ((	PA/NAC	E/CPC) En	ıtf		

<sup>\*</sup> Nicht unbedingt für die Veröffentlichung bestimmte Angaben

II.1.9) Auft	eilung in	Lose (Verwend	den Sie für Angaben üb	ber Lose Anhang B in beliebiger	r Anzahl)
NEIN	X	JA $\square$			
Angebo	ote sind n	nöglich für:	ein Los	mehrere Lose	alle Lose $\square$
II.1.10) We	rden Neb	enangebote/A	Alternativvorschäg	e berücksichtigt (wo anwen	dbar)
NEIN	$\boxtimes$	ЈА 🗆			
II.2) MENGI	E ODER U	MFANG DES AI	UFTRAGS		
*				ler Lose und Optionen, wenr	ı anwendbar)
II.2.2) Optio werden könt			Beschreibung und	Angabe des Zeitpunktes, zu	dem sie wahrgenommen
wer went non-	ven () ans	mogneny			
II.3) AUFTR	AGSDAUF	ER BZW. FRIST	EN FÜR DIE DURCHI	FÜHRUNG DES AUFTRAGS	
Entweder: N	/Ionate		nd/oder Tage	] [   (ab Auftragserte	viluno)
Oder: Beg			-	de 31/12/2008 (TT/MM/JJJ.	_
Ouer. Deg	311111 01/0	1/2000	und/oder Enc	ie 31/12/2008 (11/ <i>MINI/JJJ)</i> .	'/
ABSCHNI				RTSCHAFTLICHE,	FINANZIELLE UND
TECHNIS	CHE IN	FORMATION	ONEN		
III.1) BEDIN	IGUNGEN	FÛR DEN AUF	ΓRAG		
III.1.1) Gef	orderte k	Kautionen und	d Sicherheiten (wer	an anwendbar) entf	
III.1.2) We	sentliche	Finanzierun	gs- und Zahlungsl	oedingungen bzw. Verweis	sung auf die maßgeblichen
Vorschrifte	<b>n</b> (wenn d	anwendbar)	_		
Zahlun	gsbeding	ungen gemäß	VOL/B, Zusätzliche	Vertragsbedingungen des D	Peutschen Bundestages
,			tergemeinschaft vo , haben muß (wenn		eranten und Dienstleistern,
				len bevollmächtigten Vertret	
III.2) BEDIN	NGUNGEN	FÜR DIE TEIL	NAHME		
, ,	0				des Dienstleisters sowie
			lie zur Beurteilu Mindestanforderu		lich sind, ob dieser die

(Handwerksrolle bzw. IHK eines beglaubigten Handels	-Bestätigung sregisterausz	eit in Form eines Auszuges aus dem entsprechender g, Gewerbezentralregisterauszug), der nicht älter al zuges aus den letzten 12 Monaten wenn eine Eintrag Nachweis einer bestehenden Betriebshaftpflichtver	s 12 Monate ist, Kopie gung in das
III.2.1.2) Wirtschaftliche und	finanzielle L	Leistungsfähigkeit - Geforderte Nachweise	
Gesamtumsatz des Unterne	hmens in de	ngabe der durchschnittlichen Mitarbeiterzahl, Erklän letzten drei Geschäftsjahren sowie bezüglich der en letzten drei Jahren	•
	ı über erbrac	Geforderte Nachweise  the Leistungen in den letzten drei Jahren mit vergleragswertes, der Leistungszeit und der Ansprechpar	
Grobenoranung unter Angi	abe des Aun	ragswertes, der Leistungszeit und der Ansprechpar	ther fint Tel.NI.
II.3) Bedingungen betreffe	ND DEN DIE	NSTLEISTUNGSAUFTRAG	
II.3.1) Ist die Dienstleistungse	erbringung (	einem besonderen Berufsstand vorbehalten?	
NEIN ⊠ JA 🗆			
Wenn ja, Bezugnahme auf	die einschläg	gige Rechts- oder Verwaltungsvorschrift	
III.3.2) Mussen juristische Pei ler Dienstleistung verantwort NEIN 🗵 JA 🗆		Namen und die berufliche Qualifikation der für onen angeben?	die Austuhrung
ABSCHNITT IV: VERFAI	HREN		
V.1) VERFAHRENSART			
Offenes Verfahren	X		
Nichtoffenes Verfahren		Beschleunigtes nichtoffenes Verfahren	
Verhandlungsverfahren		Beschleunigtes Verhandlungsverfahren	
NEIN □ JA □		worden? (nur Verhandlungsverfahren) bschnitt VI "Andere Informationen" zu machen	
V.1.2) Gründe für die Wahl d	les beschleu	nigten Verfahrens (wenn anwendbar)	

IV.1.3) Frühere Bekanntmachungen desselben Auftrags (wenn anwendbar)

IV.1.3.1) Vorinformation zu demselben Auftrag (wenn anwendbar)

<sup>\*</sup> Nicht unbedingt für die Veröffentlichung bestimmte Angaben

Bekanntmachungs-nummer im ABI Inhaltsverzeichnis:
VV 1 2 2 ) + 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1
IV.1.3.2) Andere frühere Bekanntmachungen Bekanntmachungs-nummer im ABI Inhaltsverzeichnis:
IV.1.4) Zahl der Unternehmen, die zur Angebotsabgabe aufgefordert werden sollen (wenn anwendbar)
Genaue Zahl bzw. Mindestens Höchstens
IV.2) ZUSCHLAGSKRITERIEN
A) Der niedrigste Preis 🗵 oder
B) Das wirtschaftlich günstigste Angebot bezüglich:  B1) aufgrund der nachstehenden Kriterien (möglichst in der Reihenfolge ihrer Priorität)
14 7
28
39
In der Reihenfolge ihrer Priorität : NEIN $\Box$ JA $\Box$
oder: B2) aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien  IV.3) VERWALTUNGSINFORMATIONEN  IV.3.1) Aktenzeichen beim öffentlichen Auftraggeber * ZT 2/21 – 9584 – 226/05
IV.3.2) Bedingungen für Erhalt der Ausschreibungsunterlagen und zusätzlicher Unterlagen Erhältlich bis 28/10/2005 (TT/MM/JJJJ)
Kosten (wenn anwendbar): keine Währung:
Zahlungsbedingungen und –weise :
IV.3.3) Schlußtermin für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge (nach der Verfahrensart: offene Verfahren oder nichtoffene und Verhandlungsverfahren)
07/11/2005 (TT/MM/JJJJ) oder Tage nach Versendung der Bekanntmachung
Uhrzeit (wenn anwendbar): 14.00 Uhr
IV.3.4) Versendung der Aufforderung zur Angebotsabgabe an ausgewählte Bewerber (nichtoffene und Verhandlungsverfahren)
Voraussichtlicher Zeitpunkt

**IV.3.5)** Sprache oder Sprachen, die für die Angebotslegung oder Teilnahmeanträge verwendet werden können

<sup>\*</sup> Nicht unbedingt für die Veröffentlichung bestimmte Angaben

	ES	DA	DE	EL	EN	FR	IT	NL	PT	FI	SV	andere – Drittstaat
			X									
IV.				Angeb	,			ahren)			oder	Tage ab dem den Eingang der Angebote
IV.	3.7) B	eding	ungen	für die	Öffnun	g der .	Angeb	ote				
IV.	3.7.1)	Perso	nen, di	ie bei d	er Öffn	ung de	er Ang	ebote a	nweser	d sein	dürfen	(falls anwendbar)
IV.	3.7.2)	Zeitp	unkt u	nd Ort								
		um [ :				,				zeit :		
AB	SCH	NITT	VI: A	NDEF	RE INF	ORM	IATIC	NEN				
VI.	l) Ist	DIE B	EKANN	ТМАСН	UNG FR	EIWIL	LIG?					
	NEI	n D	X	JA [								
				, OB DI CHUNGI								UND WANN VORAUSSICHTLICH
				AUFTRA FINANZ				ABEN/P	'ROGRA	MM IN	VERBI	NDUNG, DAS MIT MITTELN DER
	NEI			JA [								
	Wen	ın ja, g	geben S	ie das V	'orhabe	n/Prog	ramm	und ein	en sach	dienlic	hen Bez	rug an
VI.	4) So:	NSTIG	E INFO	RMATIC	ONEN (fa	alls an	wendba	ar)				

VI.5) Datum der Versendung der Bekanntmachung: 15/09/2005 (TT/MM/JJJJ)

# ANHANG A

#### 1.2) NÄHERE AUSKÜNFTE SIND BEI FOLGENDER ANSCHRIFT ERHÄLTLICH

Name: Deutscher Bundes - Verwaltung - Referat ZT 2/21	Zu Hdn. von: Herrn Janus
Anschrift: Platz der Republik 1	Postleitzahl: 11011
Stadt/Ort: Berlin	Land: Deutschland
Telefon: +4930/227-39226	Fax: +4930/227-36113
Elektronische Post (e-mail) <b>beschaffungsstel</b> l <b>20@bundestag.de</b>	le.zt2- Internet-Adresse (URL) www.bundestag.de

## 1.3) Unterlagen zu der vorliegenden Bekanntmachung sind bei folgender Anschrift erhältlich

Name:	Deutscher Bundestag - Verwaltung - Referat ZT 2/21	Zu Hdn. von: Herrn Janus
Anschrift: Platz	der Republik 1	Postleitzahl: 11011
Stadt/Ort: Berlin		Land: Deutschland
Telefon: +4930/2	27-39226	Fax: +4930/227-36113
Elektronische Post 20@bundestag.c	(e-mail) <b>beschaffungsstelle.zt2-</b> le	. Internet-Adresse (URL) <u>www.bundestag.de</u>

## 1.4) ANGEBOTE/TEILNAHMEANTRÄGE SIND AN FOLGENDE ANSCHRIFT ZU SCHICKEN

Name	Deutscher Bundestag - Verwaltung - Referat ZT 2/21	Zu Hdn. von: Herrn Janus
Anschrift: Platz der Repu	ıblik 1	Postleitzahl: 11011
Stadt/Ort: Berlin		Land: Deutschland
Telefon: +4930/227-3922	6	Fax: +4930/227-36113
Elektronische Post (e-mail) 20@bundestag.de	beschaffungsstelle.zt2-	Internet-Adresse (URL) <u>www.bundestag.de</u>
LOS Nr1) Nomenklaturen	ANHANG B – INFO	RMATION ÜBER LOSE
1.1) Gemeinsames Vokab	ular für öffentliche Aufträge	
Haupttee Hauptgegenstand  Ergänzende Gegenstände	il Zu:	satzteil (falls anwendbar)
1.2) Andere einschlägige	Nomenklaturen (CPA/NACE	C/CPC)
2) Kurze Beschreibung  3) Umfang bzw. Menge		
4) Unterschiedlicher Aus: Ausführungsbeginn	führungsbeginn/Zeitpunkt de	er Lieferung (falls anwendbar)
und/oder Zeitpunkt d	er Lieferung	

<sup>\*</sup> Nicht unbedingt für die Veröffentlichung bestimmte Angaben

	Hauptteil	2	Zusatzteil	(falls ar	nwendbar)			
Hauptgegenstand				_				]_[
Ergänzende Gegenstände				-				]-[ ]-[ ]-[
1.2) Andere eins	chlägige Nomenklature	n (CPA/NAC	CE/CPC)					
1.2) Andere eins ————————————————————————————————————		n (CPA/NAC	CE/CPC)					
· -	reibung	n (CPA/NA	CE/CPC)					
2) Kurze Beschi 3) Umfang bzw.	reibung							
2) Kurze Beschi 3) Umfang bzw.	reibung  Mengecher Ausführungsbegin			rung (fa		bar)		